聯合報
UNITED DAILY NEWS
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記局版臺業字第零零貳玖號
創辦人　王惕吾
發行人　王效蘭
每天十四大張　每份新臺幣拾元
第壹伍玖零玖號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

今日焦點

美訪統總李意同應年今・過通會委外院參美・案法興振係關交外

處表代北台名改應處表代化文濟經北台明指　報公817於優款條售軍台對定認

【華盛頓特派員王景弘／十七日電】美國國會參院外交委員會十七日通過「一九九五年外交關係振興法案」，其中包括規定美國政府今年應同意台灣的李登輝總統來美訪問，並給予一切應有的禮遇；同時，也指明台北經濟文化代表處應改名為台北代表處。

參院外交委員會通過的此項法案，也有修正台灣關係法的條款，認定台灣關係法中有關對台灣軍售的條款，優於美國與中共的「八一七聯合公報」。此項立法與眾院的一項類似法案措詞相同。

台灣關係法的軍售條款規定，美國政府應以台灣防衛所需之軍備售予台灣，而「八一七聯合公報」則對美國對台灣軍售要限實、限量。美國政府的立場認為兩者並不相悖，但美國政府也認定台灣關係法是美國的法律，其效力優於聯合公報。

「外交關係振興法案」最重要及爭議最大的部份在改組美國的外交事務機構。國務卿克里斯多福原建議將「國際開發總署」、「國際新聞總署」及「軍備管制及裁軍總署」全部納入國務院，但此項建議被主持政府機構精簡的副總統高爾否決。外交委員會主席赫姆斯則在此項通常稱為外交撥款法案中提出改組案。

民主黨籍參議員克瑞及范士丹以共和黨堅持改組國務院，認為此事不容討論，缺少兩黨協商精神為由，在審議法案時，對委員會主席赫姆斯一再抱怨及質疑。法案經過五個小時辯論，才以十票對八票兩黨分歧的態勢通過。

但將來兩院如何協商分歧，及柯林頓是否接受國務院改組方案仍是大問題；如果他否決此項法案，共和黨未必能動員到推翻總統否決所需的票數。

在涉及台灣部份的條款，眾院以較概括方式規定美國不得拒絕台灣的民選政治領袖來美作私人訪問，而參院的條款則更明確的只說，美國在一九九五年應同意在台灣的中華民國總統來美作私人訪問，並應給予適當的禮遇。參院規定台北經濟文化代表處應改為「台北代表處」，則是眾院法案所無，此項條款到兩院協商時還需合併。

相關新聞刊二版

儀降系統故障・上空視線不良

松山機場失控　天空秩序大亂

昨天上午故障三個多小時　班機取消四十三架次耽誤廿七架次　國內各機場萬餘旅客行程受影響

【記者程川康、林珍良／台北報導】台北松山機場引導飛機起降的儀降系統昨天上午故障，加上天候欠佳，絕大多數班機不能正常起降，並連帶造成全國各地機場班機起降調度失控，共一萬多名旅客行程受到嚴重影響，坐困各機場長達數小時之久，為近十年來國內航線空中交通最為混亂案例。

台北松山機場為國內航線空中交通樞紐，每天起降飛機均在百餘架次以上，昨天上午八時許台北上空正值雲雨，視線不良，儀降系統出現故障，使塔台上的雷達螢幕失靈。

而此時相繼由高雄、台中、花蓮及離島等地飛抵松山機場上空的飛機，在能見度僅有四千公尺、視線不良、無法使用目視落地情況下，只好在台北上空飛繞數圈後，分別折返或改降其他外站機場。

這些班機折返起飛機場後，又造成各地機場機坪爆滿，無法動彈。而由松山機場起飛前往各地的班機，在無法容納情況下，各站機場亦拒絕接受起飛要求，因而造成空中下不來、地上飛不上去的情形。

班機受到嚴重影響的是遠東航空公司及復興航空公司，其次則是華航、長榮、大華及馬公等航空公司。到了十時許，松山機場一度能見度由四千公尺增至五千公尺時，遠航及復興航空一架飛機即利用視線良好，以目視方式進場安全降落。

到了十一時許，儀降系統搶修完成，而天候也稍見好轉，能見度恢復至五千公尺左右，起降班機可用目視操作。但此時起降班機太多，航管人員只好被迫使用「流量管制」，所視進場；如果能見度達四千八百公尺，飛機也可以使用「歸航台進場程序」（NDB），駕駛員可靠著機上的羅盤指針及機場附近的地理相關方位來掌握方位觸視進場。

昨天發生故障的這套儀降系統民國六十八年架設，已使用十五年，民航局表示，這套系統可使用廿年，還不到汰舊換新的時候；而過去雖曾發生儀降系統故障，但昨天監視器故障是第一次發生。

相關新聞刊三版

插翅難飛

台北松山機場儀降系統昨天故障，造成各型飛機停放在松山機場動彈不得。　記者程川康／攝影

屍魚量大現發平安

查待魚倒人有或成造染汙　尺公百數延綿面水在浮

【記者王明山、蔡勝義／台南報導】台南市安平遠洋漁港碼頭昨天發現大量魚屍，浮在水面綿延數百公尺（見右圖，記者王明山攝），估計約數萬斤，由於天氣炎熱，部分魚屍已發臭。市府今天將僱工打撈，以免汙染水域。

安平區漁光里長邱福勝認為，台南市很久沒有下雨，最近二天下雨，可能汙水排入台南運河，流到安平遠洋漁港，導致魚隻大量死亡。

但市府漁業課長許士群認為，發現的魚屍大多不小，台南運河及安平遠洋漁港內都不可能有這麼多「大魚」。因此，大片魚屍的來源有兩種可能：一是從港外游進來，因水汙染而死亡；另一種可能是有人將已經不新鮮的魚屍倒進漁港內。許士群認為後者的可能性比較大。

許士群表示，如果有人把魚屍倒進運河或漁港內，那就太可惡了，若被查獲，將依法嚴處。

安平區石門里長陳竹森昨天上午接獲里民反映，指安平遠洋漁港碼頭有大量魚屍浮出水面，前往查看，發現情形嚴重，即會同安平區漁光里長邱福勝、善隣里長陳文忠、文朱里長陳有志、安中里長楊國平及安平區民眾服務社主任王志肅等人勘查，發現魚屍從安平遠洋漁港與安平近海漁港及支航道交會處的湖內港口碼頭，延伸到新建的遠洋漁港碼頭，有烏魚、吳郭魚等多種。陳竹森認為，安平「湖內」漁港近卅年沒清，沈澱的汙泥嚴重汙染，導致魚群死亡。

焦唐會談27、28日在台舉行

二次辜汪會談未列兩岸領導人會面議題　唐樹備透露可能安排官員上談判桌

【特派記者汪莉絹／北京十八日電】大陸海協會常務副會長唐樹備訂本月廿六日赴台，與海基會秘書長焦仁和在廿七、廿八兩天舉行焦唐會談，為二次辜汪會談的議題、時間等事宜展開預備性磋商。兩會初步決定在七月中、下旬間舉行二次辜汪會談；唐樹備透露，二次辜汪會談大陸方面很可能安排官員以專家身分上談判桌。

唐樹備說，此行主要工作是和焦仁和討論、確定辜汪會談議題；同時還將對辜振甫先生在北京期間的禮賓接待，與海基會交換意見。唐樹備強調，辜振甫先生在大陸期間會受到「親切、非常有禮貌的接待」。是否安排高層拜會，唐樹備語帶玄機地表示，辜振甫先生肯定會受到有禮貌的接待。

唐樹備說，海協會規畫二次辜汪會談議題主要有四：辜汪會談制度化，把政策性對話作為制度化內容之一；兩岸加強經濟科技交流，在互惠互利基礎上把簽訂投資保障協議列入議題；農業合作；共同繼承發揚傳統文化等。其他議題將在台北焦唐會談上討論決定。至於兩岸領導人會面，並未列入二次辜汪會談議題。二次辜汪會談進行政策性對話時是否列入「李六條」、「江八點」，唐樹備表示將和焦先生交換意見，他將把海基會提出的意見帶回去向汪道涵會長報告。

唐樹備並未獲得授權商談港澳問題以及境外航運中心問題。

唐樹備將於本月廿六日搭機赴台，預定廿九日下午離台。海協會秘書長張金成將陪同唐樹備前往台北。

國中女生墜樓死亡・欄杆缺口籠罩疑雲

坎城影展揭幕了

金棕櫚評審原則：通俗耐看

新聞提要

- 李總統訪美　近日可望明朗
- 立法院今表決老農津貼案
- 今年高普考科組和錄取名額銳減
- 廢棄物清理法也將規範資源回收

氣天日今

市竹新 22°C - 30°C 20%率機雨時	市北台 22°C - 29°C 20%率機雨時
市雄高 25°C - 32°C 10%率機雨時	市中台 23°C - 30°C 10%率機雨時

市股日昨

6542

數指權加 5758.53 ↓ 12.93

權總交成 241.4 億

謝啟
先慈陳媽張太夫人之喪，奉承諸親友官親友誼函弔唁，並蒙賜輓悼、聯額、鮮花、美儀函電慰問，隆情萬誼，殊深存感，惟以守服在身不克踵謝，致歉！謹申謝忱。
敬祈
陳萬富
陳信義　叩敬
陳宏昌

...你的寶貝・新進的寶貝...
MY BABY
1995新進特價親子遊
20 SUNSHINE FAMILY TRAVEL
新進暑假親子遊
- 美西親子團十日遊
- 東澳親子團七日遊
- 日本豪斯登堡及狄斯奈樂園親子遊七天
- 歐洲親子遊十一天

熱忱・專業・誠摯
新進旅行社
SUNSHINE TRAVEL AGENCY
台北：(02)561-7788
台中：(04)328-5123
高雄：(07)716-1234
交觀甲字第039號

14世紀英國，恭迎國王駕臨之儀式

King's Only

接待大來會員——專屬商務艙櫃檯服務

Diners Only

成為花旗大來卡會員之後，我早已習慣於處處獲得與衆不同的特別禮遇。
只要搭乘長榮航空國際航線，就可在中正機場特別為大來會員開放的商務艙登機櫃檯辦理一切登機手續，節省我許多寶貴的時間與精神。
因為花旗大來卡，我擁有了信用卡中，無人能及的尊榮禮遇。
申請專線：(02)523-7700

花旗大來卡